

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

27 FÉVRIER 1952.

27 FEBRUARI 1952.

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947, coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947, tot samenordering en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de er mee gelijkgestellten.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. GLINEUR.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

Article premier.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

Le 1^o du littéra B de l'article 36 de l'arrêté-loi du 25 février 1947 est supprimé.

Les dispositions établissant au 2^o du B du même article les conditions d'âge et de durée de services, sont supprimées et remplacées par les dispositions suivantes :

Le demandeur doit justifier de 5 ans de services au moins dans les entreprises susvisées.

Art. 3.

Compléter cet article par ce qui suit :

Les chiffres de 6.750, 7.920, 4.410 et 5.220 figurant à l'article premier de l'arrêté royal du 8 décembre 1951, modifiant l'article 37 de l'arrêté-loi du 25 février 1947, sont remplacés respectivement par 8.120, 9.720, 6.765 et 7.140.

Art. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis ainsi conçu :

Le littéra A, de l'article 41 de l'arrêté-loi du 25 février 1947 est modifié comme suit :

Voir :

152 : Projet transmis par le Sénat.
172 : Rapport.

Eerste artikel.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

Het 1^o van littera B van artikel 36 van de besluitwet van 25 Februari 1947 wordt weggelaten.

De bepalingen waarbij, in het 2^o van B van hetzelfde artikel, de voorwaarden in zake leeftijd en dienstduur worden vastgesteld, worden weggelaten en vervangen door volgende bepalingen.

De aanvrager moet bewijzen dat hij ten minste 5 jaar werkzaam is geweest in vorenbedoelde ondernemingen.

Art. 3.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

De cijfers 6.750, 7.920, 4.410 en 5.220, die voorkomen in het eerste artikel van het Koninklijk besluit van 8 December 1951, tot wijziging van artikel 37 der besluitwet van 25 Februari 1947, worden respectievelijk vervangen door 8.120, 9.720, 6.765 en 7.140.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis invoegen, luidend als volgt :

Littera A van artikel 41 van de besluitwet van 25 Februari 1947 wordt gewijzigd als volgt :

Zie :

152 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
172 : Verslag.

G.

A. — L'ouvrier qui a été occupé postérieurement au 31 décembre 1924 dans les entreprises visées à l'article 2. du présent arrêté-loi, a droit à une pension de vieillesse, s'il apporte la preuve qu'il a travaillé dans les dites entreprises pendant au moins 20 ans ».

Au littéra a) du B du même article les chiffres fixant le montant de la pension de vieillesse sont remplacés respectivement par 1200, 967, 1000 et 814.

Art. 10.

1. — Au deuxième alinéa, littéras a), b), c) et d) remplacer les nombres « 6.000, 8.100, 11.400 et 13.800 » respectivement par « 7.000, 9.000, 12.500 et 16.000 ».

2. — Au troisième alinéa, modifier la première phrase comme suit :

« Le supplément compris dans la pension visée au a), b), c), d) ci-dessus est à charge de l'Etat.

Art. 10bis (nouveau).

Insérer un article 10bis, libellé comme suit :

« A l'article 61 B, de l'arrêté-loi du 25 février 1947, les chiffres : 1.008, 1.152, 1.296, 1.440 et 1.584 sont remplacés respectivement par les chiffres 1.794, 2.001, 2.277, 2.484, 2.760. »

Art. 11.

Au littéra A, remplacer les mots « Le Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs » par le mot « L'employeur ».

Art. 11bis (nouveau).

Insérer un article 11bis, libellé comme suit :

A l'article 62, alinéa 1, de l'arrêté-loi du 25 février 1947, le chiffre 1584 est remplacé par le chiffre 2760.

A. — De werkmán, die na 31 December 1924 in de bij artikel 2 van deze besluitwet bedoelde ondernemingen was tewerkgesteld, heeft recht op een ouderdomspensioen, indien hij het bewijs levert dat hij gedurende ten minste 20 jaren in vermelde ondernemingen heeft gewerkt.

In littera a) van B van hetzelfde artikel worden de cijfers, waarbij het bedrag van het ouderdomspensioen wordt vastgesteld respectievelijk vervangen door 1.200, 967, 1.000 en 814.

Art. 10.

1. — In het tweede lid, littera's a), b), c) en d), de getallen « 6.000, 8.100, 11.400 en 13.800 » respectievelijk vervangen door « 7.000, 9.000, 12.500 en 16.000 ».

2. — In het derde lid, de eerste volzin wijzigen als volgt :

De bijslag begrepen in het pensioen bedoeld in a), b), c) en d) hiervoren komt ten laste van de Staat. »

Art. 10bis (nieuw).

Een artikel 10bis inlassen, dat luidt als volgt :

« In artikel 61 B der besluitwet van 25 Februari 1947 worden de cijfers : 1.008, 1.152, 1.296, 1.440 en 1.584 respectievelijk vervangen door de cijfers : 1.794, 2.001, 2.277, 2.484 en 2.760. »

Art. 11.

In littera A de woorden « Het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden : « De werkgever ».

Art. 11bis (nieuw).

Een artikel 11bis inlassen, dat luidt als volgt :

« In artikel 62, 1^{ste} lid, van de besluitwet van 25 Februari 1947 wordt het cijfer 1.584 vervangen door het cijfer 2.760. »

G. GLINEUR.